

Net M งานวิจัย ตรวจสอบแล้ว

วันที่ 20/6/59 MSIS



Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd. Thailand Branch (Co. Reg. No. 0100547000285)
175 Sathorn City Tower, 14th Floor, South Sathorn Road, Thungmahamek, Sathorn, Bangkok 10120
Tel +66 (0) 2679 6165 - 87, Fax +66 (0) 2679 6209 - 14
www.ms-ins.co.th

รหัสเพิ่ม.....
เก็บเอกสารถึงปี พ.ศ.....

6 June 2016

คณะภคศาสตร์
รับที่ 3779
วันที่ 17 มิ.ย. 2559
เวลา 7.46 น.

กองบริหารงานวิจัย
เลขรับ 3465
วันที่ 17/6/59
เวลา 8.44 น.

Dear Sir/Madam

CALL FOR APPLICATIONS: MITSUI SUMITOMO INSURANCE WELFARE FOUNDATION RESEARCH GRANT 2016

I am pleased to announce the launch of the Mitsui Sumitomo Insurance Welfare Foundation Research Grant 2016.

The Mitsui Sumitomo Insurance Welfare Foundation (MSIWF), based in Japan, was founded in 1975 by Mitsui Sumitomo Insurance Group (MSIG). To date, the foundation has handed out 1,920 awards with a combined value of JPY2,255 million (THB721.6 million). The foundation extended the availability of its grants and their benefits to the rest of Asia for the first time in 2007.

For 2016, Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd. Thailand Branch, acting on behalf of MSIWF, welcomes graduate students, professors and researchers from your university/organisation to submit applications for the MSIWF Research Grant in the area of Traffic Safety. (Topic on Speed/ Helmet/ Children and Road Safety would be advantage)

The length of research covered by the grant is one year commencing December 2016 or January 2017 and awardees will each be granted up to THB150,000.

All applications are due by 15 July 2016 and awardees will be acknowledged at the MSIWF Research Grant 2016 Award Ceremony scheduled for January 2017.

I seek your assistance to widely disseminate this Call for Application and Poster to all faculties, colleges and departments. Please find enclosed the Application Instructions and Application Form. (Application instructions and Application Form are also available in www.ms-ins.co.th)

For inquiries, please contact Ms. Pornrat Hanprasert at pornrat@ms-ins.co.th or 02-679-6165-87 Ext. 2402. Or Mr. Thepdanuj Danswasvong at thepdanuj@ms-ins.co.th or 02-679-6165-87 Ext. 4104. I look forward to your support of this growing research initiative.

งานบริหารงานวิจัยและนวัตกรรม
Yours sincerely,
ได้รับอนุมัติ (ฉบับสมบูรณ์)
- ผอ.บริหารงาน บ. สหประชาประกันภัย
สำหรับมอบรางวัล MSIG ปี 2559
ธนาคารกรุงเทพ สาขาสาทร 15 มิ.ย. 59
- ส่งเอกสาร: Thepdanuj@ms-ins.co.th
Senior Vice President
Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd. Thailand Branch

เรื่อง มอบหมายงานวิจัย
- เรื่อง: 15921 และ 15922 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
- เรื่อง: 15923 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15924 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15925 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15926 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15927 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15928 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15929 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15930 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15931 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15932 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15933 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15934 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15935 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15936 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15937 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15938 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15939 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15940 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15941 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15942 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15943 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15944 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15945 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15946 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15947 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15948 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15949 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15950 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15951 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15952 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15953 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15954 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15955 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15956 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15957 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15958 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15959 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15960 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15961 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15962 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15963 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15964 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15965 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15966 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15967 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15968 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15969 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15970 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15971 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15972 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15973 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15974 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15975 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15976 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15977 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15978 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15979 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15980 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15981 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15982 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15983 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15984 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15985 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15986 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15987 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15988 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15989 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15990 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15991 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15992 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15993 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15994 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15995 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15996 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15997 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15998 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 15999 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ
เรื่อง: 16000 เรื่อง การศึกษาต้นตออุบัติเหตุ

ทราบ
17 มิ.ย. 2559

14 มิ.ย. 59
14 มิ.ย. 59

- Enc. 1 Application Instructions: 3 pages
- 2. Application Form: 5 pages
- 3. MSIWF Poster

บริษัท มิทซุย ซุมิตโอมิ อินซัวรันส์ จำกัด สาขาประเทศไทย (ทะเบียนนิติบุคคลเลขที่ 0100547000285)
175 อาคารสารสินทิว ชั้น 14 ถนนสาทรใต้ แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120
โทรศัพท์ +66 (0) 2679 6165 - 87 โทรสาร +66 2679 6209 - 14
www.ms-ins.co.th

A Member of MS&AD INSURANCE GROUP

1) OVERVIEW

The Mitsui Sumitomo Insurance Welfare Foundation (MSIWF) was founded in 1975 in Japan and dedicates itself to practicable research in the areas of *traffic safety* and *senior citizen welfare*. To date, the foundation has handed out more than 1,920 awards with a combined value of JPY 2,255 million (THB721.6 million).

The grant was made available outside of Japan for the first time in 2007, beginning with Singapore. From 2008, the grant was extended to Thailand. MSIG Holdings (Asia) Pte Ltd ("MSIG Asia") is the acting liaison for the foundation in both countries.

2) RESEARCH AREAS

In Thailand, applications are welcomed for the following subject:

TRAFFIC SAFETY

Eligible Projects

Scientific research in the areas of traffic environments, vehicular engineering, public traffic safety education, treatment and rehabilitation for victims, policies, licensing, standards, etc., broadly aimed at improving traffic safety and/or preventing traffic accidents and disasters in Thailand.

Scope

Road traffic systems, high accident areas, traffic signs and lights, traffic junctions, traffic flows, barrier-free areas, driving, prevention of rear collisions, in-vehicle safety measures (seat belts, child restraint seats, etc.), bicycles, ergonomics, human injuries, emergency treatment, sleep apnea syndrome, first-aid systems, traffic safety measures, investigative studies in consciousness, safety education, measurement of effectiveness, pedestrians, senior citizens, children, community roads, public policies, licenses, etc.

Selection Committee

Committee Chairman

Kunimichi Takada
Professor Emeritus, Nihon University

Members

Haruo Suzuki
Professor Emeritus, Chiba University
Hiroaki Sekino
Professor Emeritus, St. Marianna University School of Medicine
Hiroo Ohta
Professor Emeritus, Tohoku Institute of Technology
Taro Sekine
Professor, Nihon University

3) GRANT AWARD

Each grant award carries a maximum amount of **THB 150,000**.

4) GRANT PERIOD

The length of research covered by the grant is one year. Research projects should commence in December 2016 or January 2017.

5) ELIGIBILITY

Thailand-based researchers and academics are invited to apply. Both individual and group proposals are acceptable. Young researchers are especially welcomed to apply. Members of for-profit organisations and research projects that have been completed are not eligible.

6) APPLICATION FORM

The Application Form consists of 5 parts, all of which must be completed and typed.

- A. GENERAL INFORMATION
- B. RESEARCH PLAN
- C. RESEARCH TEAM (*include a CV of the Primary Researcher*)
- D. REFERENCE
- E. BUDGET PROJECTION (*note the categories of permissible expenses and include catalogues and quotations as necessary*)

Be sure to proof-read applications for clarity, grammar, spelling and math. The foundation reserves the right to reject applications that are incomplete, inaccurate or fail to attach supporting documents. Falsification of information may result in the revocation of grants.

Application Form can be downloaded at <http://www.ms-ins.co.th>.

Submit applications (.doc or .pdf of not exceeding 5 MB) to Ms. Pornrat Hanprasert at pornrat@ms-ins.co.th, or by post to:

Ms. Pornrat Hanprasert
Human Resources Department
Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd. Thailand Branch
175 Sathorn City Tower 23rd Floor
South Sathorn Road, Thungmahamek,
Sathorn, Bangkok 10120

7) APPLICATION DEADLINE

Completed applications must be received by **15 July 2016 (Friday)**.

8) REVIEW CRITERIA

All completed applications will be reviewed by a selection committee. Shortlisted applications will be subjected to a second review by the MSIWF Board. All decisions are final.

Applications must meet at least one of the following criteria:

- (i) Necessity in receiving grant from MSIWF
 - (a) The project is unable to receive aids/grants from public organisations or other means due to the interdisciplinary and/or budding nature of the research, or due to the inexperience/lack of substantial track record of the researchers, such that the grant from MSIWF is essential and instrumental to allow the project to proceed.

(ii) Originality, Practicality, Social Significance

- (a) The project is original in its research subject and/or employs an original research methodology.
- (b) The project demonstrates ability to analyse current issues and apply insightful measurements.
- (c) The project has great social significance and strong practical applications.
- (d) The project achieves the aim of improving traffic safety, with broad local, regional and/or future implications.

9) NOTIFICATION

Both successful and unsuccessful applicants will be informed of the outcome in November 2016. MSIWF and MSIG Asia regret that they will be unable to provide feedback to unsuccessful applications.

Successful applicants will be invited to attend the Award Ceremony in Bangkok in January 2017.

10) OBLIGATIONS OF GRANT RECIPIENTS

- (i) Before receiving the grant, each successful applicant should endorse a "Document of Formal Agreement" to acknowledge the grant terms and conditions.
- (ii) "Report of Research Results" and "Report of Utilisation of Research Grant"
 - (a) The "Report of Research Results" and "Report of Utilisation of Research Grant" should be submitted within *one (1) month from the end date of the grant period*. In the event that the above documents are not received within the said time frame, without the explicit consent from MSIWF for an extension, MSIWF reserves the right to revoke the research grant.
 - (b) The "Report of Research Results" shall be incorporated in the *Compilation of Reports of Research Results* which is slated to appear on the MSIWF website. In addition, it will also be registered in the Academic Research Database Repository of the National Institute of Informatics (NII-DBR) (<https://dbr.nii.ac.jp>). With the exception of the above, all literary rights and patents with regards to this grant belong to the grant recipient.

11) ANNOUNCEMENT OF RESEARCH RESULTS

In principle, results of all MSIWF grant-funded research should be announced in academic journals. Acknowledgements of the MSIWF research grant should be included in such announcement(s). Copies of the official announcement(s) should be forwarded to MSIWF

12) HANDLING OF PERSONAL INFORMATION

- (i) MSIWF and MSIG Asia shall limit the use of personal information obtained in relation to the research grant to areas pertaining to the selection of grant recipients.
- (ii) Once a decision has been made regarding grant recipients, MSIWF and/or MSIG Asia shall release to the public details such as the names and affiliations of the recipients, grant award amount etc. In addition, the "Report of Research Results" that is submitted for inclusion in the *Compilation of Reports of Research Results* may also be released to third parties.
- (iii) MSIWF and MSIG Asia shall act appropriately and promptly to requests made for the termination of release of the above-mentioned information to third parties.

For any questions, please contact:
Dr. Hanpraset at pornrat@ms-ins.co.th at 2402
Danuj Danswatsong at thedanuj@ms-ins.co.th at 2401 65-87 Ext. 4104
For more information on Instructions and Application Form, please visit www.ms-ins.co.th

Date (DD/MM/YYYY): _____

I have read and understood the instructions pertaining to the application of the Mitsui Sumitomo Insurance Welfare Foundation Research Grant and hereby apply for the grant as follows.

RESEARCH AREA	Traffic Safety
----------------------	-----------------------

A. GENERAL INFORMATION

1. Name of Primary Researcher <i>(in both English and Thai)</i>		2. Total no. of members in research team	pax
3. Job Title / Organisation			
4. Organisation Address			
5. Residential Address			
6. Telephone		7. Fax	
8. Email			
9. Highest Academic Qualification			
10. Date of Birth	(DD)	(MM)	(YYYY)
11. Research Title <i>(in both English and Thai)</i>			
12. Research Synopsis <i>(Aim of research, method, social significance, etc.)</i>			
13. Grant Period	From _____ to _____ (Months)		
14. Amount Requested (X-Y)	THB	15. Total Research Expenses (X)	THB
		16a. Available Resources (Y)	THB
16b. Details of Available Resources (Y)	THB Source: (Awarded Applied Will apply) - Circle as applicable		
	THB Source: (Awarded Applied Will apply) - Circle as applicable		

(For official use)

Grant Number		Date of Decision		Board Chairman	Seal
Date of Receipt		Grant Amount Awarded	THB		

B. RESEARCH PLAN

17. Outline of Research Plan

Please describe in detail the content of research, duration and methods

18. Social significance, creativity and practicality of this research. Relationship with and relevance to research trends in the academic world.

19. Achievements and level of readiness of primary researcher with regards to this research topic
Please indicate reports and theses published by primary researcher in the past 5 years on Page 4.

20. Necessity in receiving grant from Mitsui Sumitomo Insurance Welfare Foundation
Please explain why the project is unable to receive aids/grants from public organisations or other means.

21. Proposed schedule for announcement of research results
Name of journal/magazine, academic society, conference and time frame of announcement, etc.

C. RESEARCH TEAM

PRIMARY RESEARCHER (Please attach the CV of the Primary Researcher to the application form.)

22. Academic and Professional Background			Month, Year
23. Major achievements of Primary Researcher related to this topic of research <i>Please indicate reports and theses published by primary researcher in the past 5 years</i>			
24. Grants related to other research topics			
Title of Research	Name of organisation awarding the grant or the name of the grant	Amount applied or awarded	Status (Awarded /Applied/ Will Apply)

CO-RESEARCHERS

25. Allocation of roles <i>Co-researchers refer to all parties who are involved in the research on a regular basis</i>				
Name, Age	Job Title / Organisation	Last institution attended / Year of graduation	Highest Academic Qualification	Role in this project

D. REFERENCE

How did you know about this grant? <i>(Check one box)</i>	<input type="checkbox"/> Mitsui Sumitomo Insurance Group homepage
	<input type="checkbox"/> Mitsui Sumitomo Insurance Welfare Foundation homepage
	<input type="checkbox"/> Reference by my organisation
	<input type="checkbox"/> Others - Please specify:

E. BUDGET PROJECTION

INSTRUCTIONS: List all expenses for which your grant application is intended. For each item, include detailed descriptions.

CATEGORIES:

(i) Research-related equipment

Total expenditure must be kept within 30% of total research cost. Catalogues and quotations **MUST BE** attached to the application form.

(ii) Non-equipment expenses

Allowances - research support personnel and consultants

Commission - Studies, programme development

Expendables - experimental animals, experimental medicine, stationery, data recording media, etc.

Travel - research-related travel

Reference Item Fees

Other Expenses

NOTE: Expenses *not* covered by the grant include costs of general purpose equipment such as computers, video cameras, etc., allowances and rewards for researchers (primary researcher, co-researchers), fees associated with the presentation of research findings and conference attendances, general administrative fees such as printing, translation, etc. and indirect costs/fees from researchers' organisations.

Category	Detailed Descriptions	Quantity	Unit Price	Amount (THB)
AMOUNT REQUESTED (X-Y)				
Research related equipment				
			Sub-total (I)	
Allowances				
Commission				
Expendables				
Reference Item Fees				
Travel				
Others				
			Sub-total (II)	
Total Amount Requested (I + II)				
<i>(Amount must match Item 14 from Page 1)</i>				
AVAILABLE RESOURCES (Y)				
Category	Brief Descriptions			Amount (THB)
1.				
2.				
3.				
Total Available Resources				
<i>(Amount must match Item 16 from Page 1)</i>				
TOTAL RESEARCH EXPENSES (X)				
Total Research Expenses				
<i>(Amount must match Item 15 from Page 1)</i>				